



MANUAL DE INSTRUCCIÓN

MIXER 3 en 1



Lea atentamente este manual de instrucciones: contiene información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del aparato. Conserve el manual para futuras consultas.

MODELO FTXHB2-01

Precauciones de seguridad importantes

- 1- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si están supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva.
- 2- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- 3- Los niños no deben usar el aparato como un juguete.
- 4- Riesgo de lesiones: no utilice el producto para fines distintos a los previstos. No haga un uso indebido del aparato.
- 5- Este producto fue diseñado solo para uso en interiores. No permita que agentes atmosféricos entren en contacto con él.
- 6- Desenchufe siempre antes de limpiar, realizar mantenimiento, cambiar accesorios o si no va a usarse. El aparato debe estar apagado y desenchufado antes de acercarse a las partes móviles.
- 7- Utilice únicamente los accesorios originales incluidos en el paquete.
- 8- El incumplimiento de estas instrucciones o el uso indebido del producto puede ocasionar riesgos para la salud.
- 9- Tome precauciones al manipular cuchillas afiladas, especialmente al retirarlas del vaso (si aplica), al vaciar el vaso o al limpiar.
- 10- Evite tocar cuchillas afiladas, especialmente si el aparato está conectado.
- 11- Si las cuchillas se atascan, desenchufe antes de retirar los ingredientes. Use una espátula.
- 12- Nunca introduzca los dedos u otros objetos en el recipiente mientras el aparato esté funcionando.
- 13- No use el producto si el cable está dañado. Si lo está, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para evitar riesgos.
- 14- El aparato está destinado exclusivamente para uso doméstico.
- 15- Retire cuidadosamente el cuerpo y los accesorios del embalaje. Precaución: las cuchillas son filosas.
- 16- No sumerja el producto en agua ni lo use en ambientes húmedos.
- 17- No tire del cable para desenchufarlo ni lo use para mover el aparato.
- 18- Colóquelo sobre una superficie estable y plana, evitando que se caiga.
- 19- Los accesorios no son resistentes al microondas.
- 20- Asegúrese de tener las manos limpias y secas antes de usar la batidora.
- 21- Apague y desenchufe después de cada uso y espere a que el motor se detenga antes de desmontarlo.
- 22- Verifique regularmente la integridad del cable de alimentación.
- 23- Manténgalo alejado de fuentes de calor.
- 24- Para problemas de funcionamiento, contacte con un técnico calificado.
- 25- No coloque objetos pesados sobre los cables ni cerca de fuentes de calor.
- 26- No utilice aerosoles (insecticidas, laca, etc.) cerca del aparato.
- 27- Si ocurre una situación anormal, apague y desenchufe el aparato de inmediato.
- 28- No utilice el aparato con temporizadores externos o sistemas de control remoto.
- 29- No use enchufes flojos ni cables dañados.

- 30- No deje el aparato sin supervisión mientras esté enchufado.
- 31- Al desenchufar, sujételo firmemente para evitar cortocircuitos.
- 32- No asegure los interruptores con cinta adhesiva.
- 33- Está prohibido desarmar o reparar el aparato por cuenta propia; contacte a un centro de servicio.
- 34- No use el aparato cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- 35- No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
- 36- Antes de conectar el aparato, verifique que el voltaje sea el correcto.
- 37- No toque la conexión eléctrica con las manos mojadas.
- 38- No utilice el producto con las manos húmedas.
- 39- Los niños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el aparato.
- 40- Tenga cuidado con las cuchillas afiladas en todas las operaciones, incluida la limpieza.
- 41- No sumerja ni lave el aparato o sus accesorios en lavavajillas.
- 42- No introduzca objetos en las ranuras del aparato.
- 43- No utilice el producto vacío.
- 44- Si coloca líquidos calientes, tenga precaución: pueden ser expulsados por vaporización. No lo use con alimentos a más de 40°C.
- 45- Después de una caída, revise el producto. Si está dañado, no lo use.
- 46- Use un enchufe accesible en caso de emergencia.

Identificación de partes

- 1- Selector de velocidad variable
- 2- Luz LED
- 3- Botones de velocidad
- 4- Botones turbo
- 5- Mango de alimentación
- 6- Eje de la batidora
- 7- Batidor
- 8- Collar del batidor
- 9- Tapa del picador
- 10- Recipiente (500ml)
- 11- Cuchillas de acero inoxidable
- 12- Vaso medidor (650ml)



Primer uso

- Retira los materiales de embalaje.
- Realiza un ciclo de limpieza preventiva (consulta el apartado “LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”).
- Asegúrate de que tu instalación eléctrica cumpla con las especificaciones eléctricas de este aparato.

Como usar el aparato

Montaje y uso de la batidora de mano

- 1- Coloca la varilla de la batidora en el mango de potencia girándola en sentido antihorario.
- 2- Conecta el enchufe a la toma de corriente, sumerge la parte inferior del producto en los ingredientes a batir, selecciona la velocidad I al principio y luego la II, o ajusta la velocidad variable hasta obtener la consistencia deseada.
- 3- Para evitar derrames, no llenes el vaso más de 2/3 de su capacidad máxima.
- 4- No uses el dispositivo para triturar alimentos sólidos como granos de café, cubos de hielo, nueces, chocolate, etc.
- 5- Desenchufa el aparato antes de retirar la batidora del mango de potencia.

Montaje y uso del batidor

- 1- Inserta el cuello del batidor en el mango de potencia girándolo en sentido antihorario. Inserta el batidor en el cuello y presiónalo para fijarlo.
- 2- Conecta el enchufe. Selecciona la velocidad deseada con los botones del cuerpo de la batidora y ajusta con el control de velocidad variable si es necesario.
- 3- Desenchufa el aparato antes de retirar el batidor del mango de potencia.

Montaje y uso del picador

- 1- Coloca el recipiente sobre una superficie plana y estable, e inserta las cuchillas en el centro.
- 2- Coloca los alimentos en el recipiente (por ejemplo: carne, queso, cebolla, ajo, zanahorias, etc.).
- 3- Coloca la tapa sobre el recipiente girándola ligeramente en sentido horario. Inserta el mango de potencia en el espacio correspondiente de la tapa y conecta el aparato.
- 4- Presiona los botones de velocidad o selecciona el control de velocidad variable para operar el producto. Sujeta el mango con una mano y la tapa del picador con la otra.
- 5- Después de usar, desenchufa el aparato. Retira el mango de potencia y la tapa del picador.
- 6- Retira la cuchilla del recipiente con cuidado de no tocar las hojas.
- 7- Retira los alimentos del recipiente.

ATENCIÓN

- No llenes el recipiente con más de 500 g.
- El tiempo máximo de funcionamiento a alta velocidad no debe superar 1 minuto

Limpieza y mantenimiento

- 1- Antes de realizar un ciclo de limpieza, asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la toma de corriente.
- 2- ¡Las cuchillas presentes en el brazo de la batidora son afiladas! Manipule con cuidado.
- 3- No sumerja el cuerpo del motor en agua ni lo lave en el lavavajillas.
- 4- Algunos alimentos pueden dejar color en el cuerpo del aparato durante su uso.
- 5- Use un paño suave con aceite vegetal para eliminar manchas.
- 6- No limpie con sustancias abrasivas ni agentes químicos.
- 7- Nunca sumerja el aparato completo en agua u otros líquidos.
- 8- Limpieza del cuerpo del motor: use un paño ligeramente húmedo y seque con un paño seco.
- 9- Limpieza del brazo de la batidora y vaso medidor: retire el brazo y límpielo con un paño ligeramente húmedo, no lo sumerja en agua. Enjuague el vaso medidor con agua tibia y jabón suave.
- 10- Use únicamente detergente suave.
- 11- Deje secar o limpie con un paño seco antes de guardar o volver a usar el aparato.
- 12- Realice siempre un ciclo de limpieza antes de guardar la unidad.
- 13- Guarde siempre el aparato en un lugar seco.

Especificaciones técnicas

- Potencia: 1000W
- Alimentación: 220V ~ 50Hz

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos antiguos

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal. En su lugar, debe entregarse en un punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.



Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de este tipo de residuos. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina municipal de su localidad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde lo adquirió.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

MIXER 3 em 1



Leia atentamente este manual de instruções: ele contém informações importantes sobre segurança, uso e manutenção do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

MODELO

FTXHB2-01

Precauções de Segurança

- 1- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, se estiverem supervisionadas ou orientadas sobre o uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos.
- 2- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance delas.
- 3- As crianças não devem usar o aparelho como brinquedo.
- 4- Risco de lesão: não utilize o produto para fins diferentes dos previstos. Não faça uso indevido.
- 5- Produto destinado apenas ao uso interno. Não exponha a agentes atmosféricos.
- 6- Desligue sempre da tomada antes de limpar, realizar manutenção, trocar acessórios ou quando não estiver em uso.
- 7- Use apenas os acessórios originais fornecidos na embalagem.
- 8- O não cumprimento dessas instruções pode causar riscos à saúde.
- 9- Cuidado ao manusear lâminas afiadas, principalmente ao removê-las do copo, esvaziar ou limpar.
- 10- Evite tocar nas lâminas com o aparelho conectado.
- 11- Se as lâminas travarem, desligue o aparelho antes de remover os ingredientes. Use uma espátula.
- 12- Nunca introduza os dedos ou objetos no recipiente enquanto o aparelho estiver ligado.
- 13- Não use o aparelho com cabo danificado. O cabo deve ser substituído por técnico autorizado.
- 14- O aparelho é destinado exclusivamente para uso doméstico.
- 15- Retire com cuidado o corpo e os acessórios da embalagem. Cuidado com as lâminas afiadas.
- 16- Não mergulhe o produto em água. Não utilize em ambientes úmidos.
- 17- Não puxe o cabo para desligar nem mova o aparelho puxando-o.
- 18- Posicione-o sobre superfície plana e estável.
- 19- Os acessórios não são resistentes ao micro-ondas.
- 20- Certifique-se de que suas mãos estejam limpas e secas antes do uso.
- 21- Desligue da tomada após cada uso e aguarde o motor parar antes de desmontar.
- 22- Verifique regularmente a integridade do cabo.
- 23- Mantenha longe de fontes de calor.
- 24- Em caso de falhas, consulte um técnico qualificado.
- 25- Não coloque objetos pesados sobre os cabos ou perto de fontes de calor.
- 26- Não use aerossóis próximos ao aparelho.
- 27- Em caso de anomalias, desligue o aparelho imediatamente.
- 28- Não conecte a temporizadores, controles remotos ou dispositivos automáticos.
- 29- Não use tomadas frouxas ou cabos danificados.
- 30- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado.
- 31- Ao desligar, segure o plugue firmemente.
- 32- Nunca prenda interruptores com fita adesiva.
- 33- É proibido desmontar ou reparar o aparelho por conta própria.
- 34- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- 35- Não use próximo a materiais inflamáveis.
- 36- Antes de conectar, verifique a voltagem indicada na etiqueta.

- 37- Não toque no plugue com as mãos molhadas.
- 38- Não utilize o aparelho com as mãos úmidas.
- 39- As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho.
- 40- Tome cuidado ao manusear lâminas afiadas, inclusive na limpeza.
- 41- Não mergulhe o produto nem seus acessórios em água. Não use lava-louças.
- 42- Não insira objetos nas aberturas do aparelho.
- 43- Não use o produto vazio.
- 44- Tenha cuidado ao inserir líquidos quentes no recipiente: risco de vaporização súbita. Não use com alimentos acima de 40°C.
- 45- Se cair, verifique cuidadosamente antes de usar.
- 46- Use uma tomada de fácil acesso em caso de emergência.

Identificación de partes

- 1- Seletor de velocidade variável
- 2- Luz LED
- 3- Botões de velocidade
- 4- Botões turbo
- 5- Cabo de alimentação
- 6- Haste do mixer
- 7- Batedor
- 8- Suporte do batedor
- 9- Tampa do triturador
- 10- Tigela (500ml)
- 11- Lâminas de aço inoxidável
- 12- Copo medidor (650ml)



Primeiro uso

- Remova os materiais de embalagem.
- Realize um ciclo de limpeza preventiva (consulte o parágrafo "LIMPEZA E MANUTENÇÃO").
- Certifique-se de que sua instalação elétrica esteja de acordo com as especificações elétricas deste aparelho.

Como usar o aparelho

Montagem e uso do mixer de mão

- 1- Coloque o eixo do mixer na alça de potência, girando o acessório no sentido anti-horário.
- 2- Conecte o plugue à tomada elétrica, mergulhe a parte inferior do produto nos ingredientes a serem misturados, selecione a velocidade I no início e depois a II, ou use o controle de velocidade variável até obter a consistência desejada.
- 3- Para evitar vazamentos, não encha o copo mais que 2/3 da sua capacidade máxima.
- 4- Não utilize o aparelho para triturar alimentos sólidos como grãos de café, cubos de gelo, nozes, chocolate, etc.
- 5- Desconecte o plugue da tomada antes de remover o mixer da alça de potência.

Montagem e uso do batedor

- 1- Insira o colar do batedor na alça de potência girando no sentido anti-horário. Em seguida, insira o batedor no colar e pressione até travar.
- 2- Conecte à tomada. Selecione a velocidade desejada usando os botões do corpo do mixer e ajuste com o controle de velocidade variável se necessário.
- 3- Desconecte da tomada antes de remover o batedor da alça de potência.

Montagem e uso do picador

- 1- Coloque a tigela sobre uma superfície plana e estável, e insira as lâminas no centro.
- 2- Coloque os alimentos na tigela (ex: carne, queijo, cebola, alho, cenoura, etc.).
- 3- Coloque a tampa na tigela girando-a ligeiramente no sentido horário. Insira a alça de potência no espaço apropriado da tampa e conecte à tomada.
- 4- Pressione os botões de velocidade ou use o controle de velocidade variável. Durante o uso, segure a alça de potência com uma mão e a tampa do picador com a outra.
- 5- Após o uso, desligue o aparelho. Remova a alça de potência e a tampa do picador.
- 6- Retire a lâmina da tigela com cuidado para não tocar nas lâminas.
- 7- Retire os alimentos da tigela.

ATENÇÃO

- Não encha a tigela com mais de 500 g.
- A duração máxima de funcionamento em alta velocidade por vez não deve exceder 1 minuto.

Limpeza e manutenção

- 1- Antes de realizar um ciclo de limpeza, certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da tomada.
- 2- ¡As lâminas presentes no eixo do mixer são afiadas! Manuseie com cuidado.
- 3- Não mergulhe o corpo do motor em água nem lave na máquina de lavar louça.
- 4- Alguns alimentos podem manchar o corpo do aparelho durante o uso.
- 5- Use um pano macio com óleo vegetal para remover manchas.
- 6- Não limpe com substâncias abrasivas nem agentes químicos.
- 7- Nunca mergulhe o aparelho inteiro em água ou outros líquidos.
- 8- Limpeza do corpo do motor: use um pano ligeiramente úmido e seque com um pano seco.
- 9- Limpeza do eixo do mixer e copo medidor: retire o eixo e limpe com um pano ligeiramente úmido, sem mergulhar em água. Enxágue o copo medidor com água morna e sabão neutro.
- 10- Use apenas detergente suave.
- 11- Deixe secar ou limpe com um pano seco antes de guardar ou usar novamente o aparelho.
- 12- Sempre faça um ciclo de limpeza antes de guardar a unidade.
- 13- Guarde sempre o aparelho em um local seco.

Especificaciones técnicas

- Potencia: 1000W
- Alimentación: 220V ~ 50Hz

Eliminação de equipamentos elétricos e eletrônicos antigos

(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de recolha seletiva)

Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum. Em vez disso, deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.



Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, você ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que poderiam ocorrer devido ao manuseio inadequado destes resíduos. A reciclagem dos materiais ajuda a conservar os recursos naturais.

Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura da sua cidade, com o serviço de recolha de resíduos domésticos ou com a loja onde adquiriu o produto.